Declaration and Power of Att rney for Patent Application

特許出願宣言書及び委任状 Japanese Language Declaration

日本語宣言書

私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宣言する:	As a below named inventor, I hereby declare that
私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された通 りである。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が 求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明 者である(唯一の氏名が記載されている場合)か、或いは最初、最先 且つ共同発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じて いる。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
	SEMICONDUCTOR DEVICE
上記発明の明細書はここに添付されているが、下記の欄がチェック されている場合は、この限りでない:	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
□	was filed on as United States Application Number or PCT International Application Number and was amended on (if applicable).
私は、上記の補正書によって補正された、特許請求範囲を含む上記明細書を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、連邦規則法典第37編規則1.56に定義されている、特許性について重要な情報を開示する義務があることを認める。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

Japan s Languag D claration

(日本語宣言書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出願または発明者証の 出願、或いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国法典第3 5編第365条(a)によるPCT国際出願について、同第119条(a) 一(d) 項又は第365条(b) 項に基づいて優先権を主張するとともに、 優先権を主張する本出願の出願日よりも前の出願日を有する外国での 特許出願または発明者証の出願、或いはPCT国際出願については、 いかなる出願も、下記の枠内をチェックすることにより示した。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT

The section of the control of the section of the se		application for which priority is claimed.		
Prior Foreign Application(s) 外国での先行出願				Priority Not Claimed 優先権主張なし
Pat. Appln. No.2002-210176	t	18/July/20	m	
(Number)	Japan (Country)	(Day/Month/)		П
(番号)	(国名)	(出願日/月		
(a 7)	(国石)	(山の東ロノス	17 17)	
(Number)	(Country)	(Day/Mornth/)	(ear Filed)	
(番号)	(国名)	(出願日/月		
私は、ここに、下記のいかな 国法典第35編119条(e)項の	る米国仮特許出願についても、その米 の利益を主張する。	I hereby claim the ben 119(e) of any United S		ted States Code, Section ation(s) listed below.
(Application No.)	(Filing Date)	(Application No.)	(Filing D	ate)
(出願番号)	(出願日)	(出願番号)	(出願日	
なるPCT国際出願についてもを主張する。また、本出願の各35編第112条第1段に規定 PCT国際出願に開示されてい 出願日と本国内出願日またはP	利益を主張し、又米国を指定するいか、その同第365条(c)に基づく利益特許請求の範囲の主題が、米国法典第された態様で、先行する米国出願又はない場合においては、その先行出願してT国際出願日との間の期間中に入手37編規則1.56に定義された特許開示義務があることを承認する。	of Title 35, United State to disclose information	ect matter of each of t sed in the prior United in the manner provide es Code Section 112,1 which is material to put deral Regulations, Sec lling date of the prior as	the claims of this States or PCT d by the first paragraph acknowledge the duty attentability as defined in tion 1.56 which became oplication and the
(Application No.)	(Filing Date)	(Status: Patented, Per	-	
(出願番号)	(出願日)	(現況 : 特許許可、	(係属中、放棄)	
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	(Status: Patented, Per (現況 : 特許許可、	-	
且つ情報と信ずることに基づく! を宣言し、さらに、故意に虚偽。 第18編第1001条に基づき、 により処罰され、またそのよう? たはそれに対して発行されるい?	身の知識に係わる陳述が真実であり、 陳述が、真実であると信じられること の陳述などを行った場合は、米国法典 、罰金または拘禁、若しくはその両方 な故意による虚偽の陳述は、本出願ま かなる特許も、その有効性に問題が生 行われたことを、ここに宣言する。	were made with the kno	that all statements ma to be true; and furthe whedge that willful false shable by fine or impri tof the United States (de on information or that these statements or statements and the sonment, or both, under Code and that such

or any patent issued thereon.

Docket No.	

Japan s Languag D claration

(日本語宣言書)

委任状: 私は本出願を審査する手続を行い、且つ米国特許商標庁との全ての業務を遂行するために、記名された発明者として、下記の弁護士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び登録番号を記載すること)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number).



23850

PATENT TRADEMARK OFFICE

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

書類送付先

直通電話連絡先: (氏名及び電話番号)

Send Correspondence to:



23850

PATENT TRADEMARK OFFICE

唯一または第一発明者氏名		Full name of sole or first inventor Takeshi Shioga
発明者の署名	日付	Inventor's signature Date
住所		Saheshi Shroga June 19, 2003 Residence Kawasaki, Japan
国籍		Citizenship Japan
郵便の宛先		Post Office Address c/o FUJITSU LIMITED, 1–1, Kamikodanaka 4–chome,
		Nakahara-ku, Kawasaki-shi, Kanagawa 211-8588 Japan
第二共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of second joint inventor, if any John David Baniecki
第二共同発明者の署名	日付	Second inventor's signature Date June 19,203
住所		Residence Kawasaki, Japan
国籍		Citizenship U.S.A.
郵便の宛先		Post Office Address c/o FUJITSU LIMITED, 1-1, Kamikodanaka 4-chome,
		Nakahara-ku, Kawasaki-shi, Kanagawa 211-8588 Japan

第三共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of third joint inventor, if any Kazuaki Kurihara	
第三共同発明者の署名	日付	Third inventor's signature Brayunh Aunily	Date Jane 19,20
住所		Residence Kawasaki, Japan	Vane 17,20
国籍		Citizenship Japan	
郵便の宛先		Post Office Address c/o FUJITSU LIMITED, 1-1, Kamikodanaka 4-cł	nome,
		Nakahara-ku, Kawasaki-shi, Kanagawa 211-858i	3 Japan
第四共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of fourth joint inventor, if any Yasuo Yamagishi	
第四共同発明者の署名	日付	Fourth inventor's signature Yasno Yamayishi	Date June 20.200
住所		Residence Kawasaki, Japan	
国籍		Citizenship Japan	
郵便の宛先		Post Office Address c/o FUJITSU LIMITED, 1−1, Kamikodanaka 4-ch	ome,
		Nakahara-ku, Kawasaki-shi, Kanagawa 211-8588	Japan
第五共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of fifth joint inventor, if any	
第五共同発明者の署名	日付	Fifth inventor's signature	Date
住所		Residence	
国籍		Citizenship	
郵便の宛先		Post Office Address	
第六共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of sixth joint inventor, if any	
第六共同発明者の署名	日付	Sixth inventor's signature	Date
生所		Residence	
国籍		Citizenship	
郵便の宛先		Post Office Address	